

Bản án số: 75/2021/HS-ST

Ngày 13 tháng 7 năm 2021

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN BA VÌ – THÀNH PHỐ HÀ NỘI

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà **Nguyễn Thị Đoan**.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông **Lê Văn Hoan** và ông **Nguyễn Xuân Thuật**

- Thư ký phiên tòa: Bà **Nguyễn Thị Quyên** – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Ba Vì, thành phố Hà Nội.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Ba Vì tham gia phiên tòa: Bà **Lê Thị Hạnh** - Kiểm sát viên.

Trong ngày 13 tháng 7 năm 2021. Tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Ba Vì xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 64/2021/TLST-HS ngày 18 tháng 6 năm 2021. Theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 65/2021/QĐXXST-HS ngày 28 tháng 6 năm 2021 đối với bị cáo:

Nguyễn Việt H, sinh năm 1962 tại huyện Ba Vì, thành phố Hà Nội.

Nơi cư trú: Thôn VY, xã YB, huyện Ba Vì, thành phố Hà Nội; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hóa: 7/10; Dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Văn M (Đã chết) và bà Nguyễn Thị H, sinh năm: 1931; Vợ: Lê Thị H1, sinh năm 1964; Con: Có 02 con, con lớn sinh năm 1990, con nhỏ sinh năm 1996; Tiền sự, tiền án: Không; Tạm giữ, tạm giam: không. Hiện đang áp dụng biện pháp cấm đi khỏi nơi cư trú. *Có mặt.*

*** Bị hại:**

- Ông **Nguyễn Đức Th**, sinh năm: 1961. *Có mặt.*

Địa chỉ: Thôn VY, xã YB, huyện Ba Vì, thành phố Hà Nội.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 20h ngày 28/01/2021, ông Nguyễn Đức H2 là trưởng thôn VY cùng đại diện các hộ gia đình trong xóm Hòa Bình, thôn VY, xã YB họp tổng kết năm tại nhà ông PH Công Đ thôn VY, xã YB, huyện Ba Vì, Hà Nội. Tại cuộc họp, các cá nhân tham gia phát biểu ý kiến. Khoảng 22h cùng ngày, ông Nguyễn Việt H tham gia phát biểu. Trong quá trình phát biểu ý kiến, ông H đã nảy sinh mâu thuẫn với ông Th, lúc này ông H và ông Th đang ngồi đối diện nhau, ngăn cách giữa hai người là một chiếc bàn uống nước. Trong lúc tranh cãi, ông Th nói với ông H: “Thôi, cầm mồm đi”, ông H nghe vậy liền dùng tay phải cầm 01 chiếc chén uống nước bằng sứ để sẵn ở trên bàn uống nước đứng dậy ném vào trán ông Th, chiếc chén sau đó văng ra trúng miệng anh Nguyễn Công T ở cùng thôn đang ngồi gần phía bên trái ông Th, rồi rơi xuống đất vỡ làm 02 mảnh. Hậu quả ông Th bị thương ở vùng trán đỉnh trái, chảy nhiều máu phải đi điều trị tại bệnh viện quân y 105 Sơn Tây.

Tại Bản kết luận giám định pháp y thương tích số 1061/ C09 –TT1 ngày 24/02/2021 của Viện khoa học hình sự - Bộ công an kết luận:

"1. Kết quả chính: Căn cứ kết quả nghiên cứu hồ sơ, khám giám định, khám chuyên khoa và các xét nghiệm, xác định ông Nguyễn Đức Th bị vết thương phần mềm vùng trán đỉnh trái, đã điều trị. Hiện tại: vết thương đang liền sẹo vùng trán đỉnh trái, kích thước nhỏ, không có di chứng chấn thương sọ não."

2.1. Tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể: Đối chiếu bảng 1 – Tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể do thương tích ban hành kèm theo Thông tư số 22/2019/TT – BYT ngày 28/8/2019 của Bộ y tế, áp dụng nguyên tắc 1,4 và mục 1.1, chương 8, xác định tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể đối với vết thương đang liền sẹo vùng trán đỉnh trái, kích thước nhỏ, không có di chứng chấn thương sọ não của ông Nguyễn Đức Th tại thời điểm giám định là: 01% (một phần trăm)

2.2. Cơ chế hình thành thương tích: Tổn thương vùng trán đỉnh trái của ông Nguyễn Đức Th do vật có diện tiếp xúc hẹp gây ra"

Thu giữ vật chứng: 02 mảnh vỡ bằng sứ màu trắng (dạng chén uống nước có quai) có chiều cao mỗi mảnh vỡ là 4,2cm.

Về dân sự: Ông Nguyễn Đức Th yêu cầu Nguyễn Việt H phải bồi thường tổng số tiền 5.000.000đ gồm tiền chi trả viện phí, thuốc men để điều trị vết thương do Nguyễn Việt H gây ra. Ngày 05/7/2021 Nguyễn Việt H đã nộp cho cơ quan thi hành án dân sự huyện Ba Vì để bồi thường cho bị hại.

Đối với anh Nguyễn Công T bị chén văng vào miệng, do bị thương nhẹ nên không yêu cầu đề nghị gì về dân sự.

Đối với ông PH Văn Đ bị thiệt hại 01 chiếc chén bằng sứ màu trắng, do tài sản có giá trị nhỏ nên không yêu cầu gì về dân sự.

Tại bản cáo trạng số 63/CT-VKS ngày 17/6/2021 Viện kiểm sát nhân dân huyện Ba Vì, thành phố Hà Nội truy tố bị cáo Nguyễn Việt H về tội “Cố ý gây thương tích” theo điểm a khoản 1 điều 134 BLHS.

Tại phiên tòa bị cáo Nguyễn Việt H khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như bản Cáo trạng đã truy tố, tỏ thái độ ăn năn hối cải và xin Hội đồng xét xử xem xét được hưởng mức hình phạt nhẹ nhất. Ông Nguyễn Đức Th đề nghị HĐXX buộc Nguyễn Việt H bồi thường số tiền 5.000.000đ và đề nghị xử lý nghiêm bị cáo trước pháp luật.

Đại diện Viện kiểm sát trình bày lời luận tội và đề nghị Hội đồng xét xử:

Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 134, điểm b, i s khoản 1 Điều 51; Điều 65 Điều 47 Bộ luật hình sự; Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự, Điều 584, 585 và 590 Bộ luật dân sự: Tuyên bố bị cáo Nguyễn Việt H phạm tội “Cố ý gây thương tích”, xử phạt bị cáo từ 06 đến 09 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 12 tháng đến 18 tháng kể từ ngày tuyên án. Về trách nhiệm dân sự: Ghi nhận sự thỏa thuận của bị cáo H và ông Th: bị cáo Nguyễn Việt H phải bồi thường cho ông Nguyễn Đức Th 5.000.000đ, Ngày 05/7/2021 Nguyễn Việt H đã tự nguyện nộp số tiền trên cho cơ quan thi hành án dân sự huyện Ba Vì để bồi thường cho bị hại nên được bảo đảm để thi hành án. Về vật chứng: Tịch thu tiêu hủy 02 mảnh vỡ bằng sứ màu trắng (dạng chén uống nước có quai) có chiều cao mỗi mảnh vỡ là 4,2cm. Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Ba Vì, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Ba Vì, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, các bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng.

[2] Tại phiên tòa bị cáo đã khai nhận: Chỉ vì mâu thuẫn với ông Nguyễn Đức Th, do không kiềm chế được bản thân Nguyễn Việt H đã dùng tay phải cầm một chén uống nước bằng sứ ném thẳng vào mặt trúng phần đỉnh trán ông Nguyễn Đức Th làm ông Nguyễn Đức Th bị thương. Lời khai của bị cáo phù hợp với lời khai của nhân chứng, của người bị hại, phù hợp với hồ sơ bệnh án thể hiện thương tích và kết quả giám định thương tích: Tỷ lệ tổn thương cơ thể của ông Nguyễn Đức Th tại thời điểm giám định được xác định là 1%. Như vậy có đầy đủ căn cứ để kết luận Nguyễn Việt H đã phạm tội “Cố ý gây thương tích” theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 134 Bộ luật hình sự 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017.

[3] Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã trực tiếp xâm phạm đến sức khỏe của người khác được pháp luật hình sự bảo vệ, gây mất trật tự trị an xã hội ở địa phương. Vì vậy cần phải có hình phạt nghiêm khắc tương xứng với tính chất, mức độ hành vi phạm tội mà bị cáo đã gây ra nhằm cải tạo, giáo dục bị cáo trở thành công dân có ích cho xã hội và đấu tranh phòng ngừa chung. Tuy nhiên xét bị cáo phạm tội lần đầu thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, trong quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, tự nguyện bồi thường khắc phục hậu quả, bị cáo có bố đẻ được tặng thưởng huân chương kháng chiến trong cuộc chiến chống Mỹ của dân tộc. Đây là những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm b, i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 BLHS. Hội đồng xét xử quyết định xử phạt Nguyễn Việt H hình phạt tù, nhưng cho hưởng án treo và giao bị cáo cho Ủy ban nhân dân cấp xã nơi đang cư trú quản lý, giám sát là tương xứng tính chất, mức độ, hậu quả của hành vi phạm tội do bị cáo thực hiện, cũng đủ tác dụng răn đe, giáo dục bị cáo và phòng ngừa chung cho xã hội.

[4] Về trách nhiệm dân sự: Ông Nguyễn Đức Th yêu cầu Nguyễn Việt H phải bồi thường tổng số tiền 5.000.000đ gồm tiền chi trả viện phí, thuốc men để điều trị vết thương do Nguyễn Việt H gây ra. Bị cáo H đồng ý với yêu cầu của ông Th, ngày 05/7/2021 đã tự nguyện nộp 5.000.000đ cho cơ quan thi hành án để bồi

thường cho ông Th nên HĐXX chấp nhận sự tự nguyện của bị cáo Nguyễn Việt H và ông Nguyễn Đức Th.

[5] Về vật chứng của vụ án: 02 mảnh vỡ bằng sứ màu trắng (dạng chén uống nước có quai) có chiều cao mỗi mảnh vỡ là 4,2cm là vật chứng của vụ án cần tịch thu, tiêu hủy.

[6] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm và án phí trách nhiệm dân sự theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố bị cáo Nguyễn Việt H phạm tội: “*Cố ý gây thương tích*”.

2. Về hình phạt: Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 134, điểm b, i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật hình sự:

Xử phạt Nguyễn Việt H 06 (Sáu) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 12 tháng tù kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao bị cáo Nguyễn Việt H về UBND xã Yên Bài, huyện Ba Vì, thành phố Hà Nội để giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 của Luật thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

3. Về trách nhiệm dân sự: Áp dụng điều 584; 585; 590 Bộ luật dân sự:

Ghi nhận sự thỏa thuận của bị cáo Nguyễn Việt H và ông Nguyễn Đức Th: Bị cáo Nguyễn Việt H phải bồi thường cho ông Nguyễn Đức Th số tiền **5.000.000** đồng (Năm triệu đồng). Nguyễn Việt H đã nộp 5.000.000đ tại biên lai thu số 0046339 ngày 05/7/2021 tại thi hành án dân sự huyện Ba Vì được bảo đảm để thi hành án.

Kể từ ngày người được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án (đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi hành) cho đến khi thi hành xong, thì hàng tháng bên phải thi hành án còn phải trả tiền lãi của số tiền chậm thi hành theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự 2015.

Trong trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6,7 và 9 Luật thi hành án dân sự; Thời hiệu thi hành án được thi hành theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

4.Xử lý vật chứng: Áp dụng điều 47 Bộ luật hình sự, điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự:

Tịch thu, tiêu hủy: 02 mảnh vỡ bằng sứ màu trắng (dạng chén uống nước có quai) có chiều cao mỗi mảnh vỡ là 4,2cm

(Theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 02/7/2021 giữa Công an huyện Ba Vì chi cục thi hành án dân sự huyện Ba Vì).

5. Về án phí: Áp dụng điều 135, điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự ; Điều 23 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội về án phí lệ phí Tòa án: Buộc bị cáo Nguyễn Việt H phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

6. Quyền kháng cáo: Áp dụng điều 331, điều 333 BLTTHS.

Bị cáo, bị hại được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND TP.Hà Nội;
- Viện KSND huyện Ba Vì;
- Công an huyện Ba Vì;
- Chi cục thi hành án huyện Ba Vì;
- Những người tham gia tố tụng;
- Lưu HS, VP;

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Thị Đoan